

## DIGITAL DIKTAFON

# VN-6500PC VN-5500PC VN-3500PC

## **NO** INSTRUKSJONER

Takk for at du kjøpte en digital opptaker fra Olympus.  
Les disse instruksjonene for informasjon  
om korrekt og trygg bruk av dette produktet.  
Ta vare på instruksjonene for fremtidig referanse.

Vi anbefaler at du tester opptaksfunksjonen og volumet  
før bruk for å sikre vellykkede opptak.

### OLYMPUS IMAGING CORP.

Shinjuku Monolith, 3-1 Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjyuku-ku, Tokyo 163-0914, Japan. Tel. +81 (0)3-3340-2111  
<http://www.olympus.com>

### OLYMPUS IMAGING EUROPA GMBH

(Premises/Goods delivery) Wendenstrasse 14-18, 20097 Hamburg, Germany. Tel. +49 (0)40-237730  
(Letters) Postfach 10 49 08. 20034 Hamburg, Germany.  
<http://www.olympus-europa.com>

### OLYMPUS UK LTD.

Vision House 19 Colonial Way Watford Herts WD24 4JL. Tel. +44 (0)1923 831000  
<http://www.olympus.co.uk>

### For kunder i Europa:



"CE"-merket betyr at dette produktet samsvarer med de europeiske kravene til sikkerhet, helse og miljø samt brukerbeskyttelse.



Dette symbolet [søppelkasse på hjul med kryss over, i henhold til WEEE, tillegg IV] indikerer et eget innsamlingsystem for elektrisk og elektronisk søppel i EU-landene. Ikke kast utstyret i vanlig husholdningsavfall. Deponer dette produktet ved hjelp av retur- og innsamlingsystemene som er tilgjengelige i ditt land.

Gjeldende produkt: VN-6500PC/VN-5500PC/VN-3500PC



Dette symbolet [søppelkasse på hjul med kryss over, i henhold til direktiv 2006/66/EC, tillegg II] indikerer et separat innsamlingsystem for brukte batterier i EU-landene. Ikke kast batteriene i vanlig husholdningsavfall. Deponer de brukte batteriene ved hjelp av retur- og innsamlingsystemene som er tilgjengelige i ditt land.

## Introduksjon

- Innholdet i dette dokumentet kan endres i fremtiden uten forvarsel. Kontakt vårt Kundeservicesenter for siste informasjon om produktnavn og modellnummer.
- Den best mulige forsiktighet har blitt gjort for å bevare integriteten til innhold i dette dokumentet. Hvis du skulle møte på et tvilsomt element, feil eller utelatelser er funnet, kontakt vårt Kundeservicesenter.
- Ethvert ansvar for følgeskader eller skader av noe slag som oppstår som en følge av tap av data grunnet en produktdefekt, reparasjoner utført av en tredje part, andre enn Olympus eller et Olympus-autorisert servicesenter, eller annen grunn ekskluderes.

### Varemerker og registrerte varemerker:

- Microsoft, Windows og Windows Media er registrerte varemerker for Microsoft Corporation.
- Macintosh er varemerket for Apple Inc.

Andre produkt- og merkenavn som er nevnt i dette dokumentet, kan være varemerker eller registrerte varemerker for sine respektive eiere.

### ◆ Sikker og korrekt bruk

Før du bruker den nye diktafonen, les nøye gjennom denne veiledningen slik at du er sikker på at du kjenner trygg og korrekt bruk av enheten. Oppbevar denne veiledningen på et lett tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

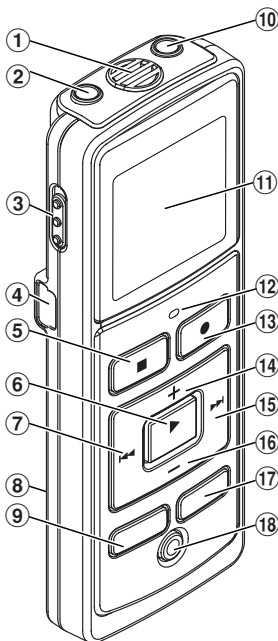
- Varselsymbolene angir viktig sikkerhetsrelatert informasjon. Det er viktig at du leser advarslene og informasjonen som medfølger for å kunne beskytte deg selv og andre mot personskade eller skade på eiendom.



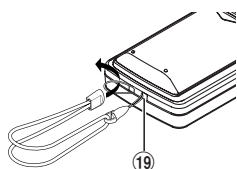
# Komme i gang

## ◆ Identifisering av deler

- ① Innebygd mikrofon
- ② MIC (Mikrofon)-kontakt
- ③ HOLD-bryter
- ④ USB-terminal
- ⑤ STOP (■)-knapp
- ⑥ PLAY/OK (▶)-knapp
- ⑦ ◀◀ (Spol tilbake)-knapp
- ⑧ Batterideksel
- ⑨ FOLDER/INDEX-knapp

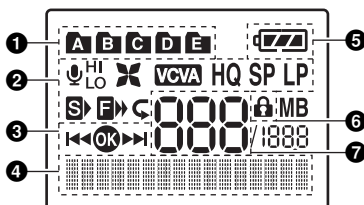


- ⑩ EAR (Øretelefon)-kontakt
- ⑪ Skjerm (LCD-skjerm)
- ⑫ Opptaks-/avspillingsindikator
- ⑬ REC (●)-knapp
- ⑭ +-knapp
- ⑮ ▶▶ (Spol fremover)-knapp
- ⑯ --knapp
- ⑰ DISP/MENU-knapp
- ⑱ ERASE (●)-knapp
- ⑲ Hull til rem



• Rem følger ikke med. Bruk ekstrastutret.

## Skjerm (LCD-skjerm):

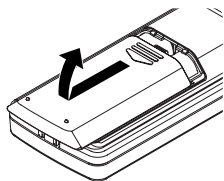


- ① Mappeindikator
- ② [HI] Mikrofonfølsomhetsindikator  
[X] Basskuttfilter-indikator\*  
[VCVA] Variable Control Voice Actuator-indikator  
[HQ SP LP] Indikator for opptaksmodus  
[▶] Indikator for rask avspilling  
[S] Indikator for treg avspilling  
[c] Indikator for gjentatt segmentavspilling\*

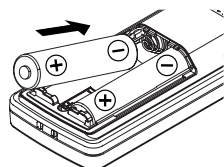
- ③ Styreindikator
- ④ Visning av tegninformasjon  
Opptaksnivåmåler
- ⑤ Indikator for batteriet
- ⑥ Indikator for slettelås
- ⑦ Nåværende filnummer

\* Kun for VN-6500PC.

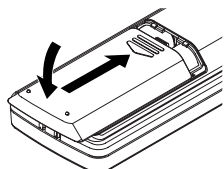
## ◆ Sette inn batterier



- ① Trykk lett ned på pilen og skyv batteridekslet åpent.



- ② Sett inn to AAA-alkaliske batterier i riktig retning.



- ③ Lukk batteridekslet helt.
  - Når HOLD-bryteren er satt i retning av pilen, slås skjermen av etter at [HOLD] vises. Følg neste trinn uten å ta hensyn til det.

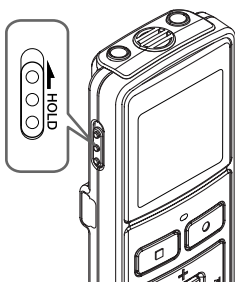
Et oppladbart Ni-MH-batteri (BR401) (ekstrastyr) fra Olympus kan brukes i optakeren.

## Bytte ut batteriene:

Bytt ut batteriene så snart som mulig når [🔋] vises på skjermen. Det anbefales at du bruker AA-alkaliske batterier. Når batteriene er tomme vises [🔋] på skjermen og opptakeren slås av.

- Du må sette **HOLD**-bryteren i motsatt retning av pilen for du bytter ut batteriene.

## ◆ Strømforsyning



**Slå på:** Skyv **HOLD**-bryteren i motsatt retning som er vist av pilen.

**Slå av:** Skyv **HOLD**-bryteren i retningen som er vist av pilen mens opptakeren ikke er i bruk.

### **Standbymodus og avstenging av skjermen:**

Hvis opptakeren stoppes i 5 minutter eller mer under opptak eller avspilling, går den inn i Standby (strømsparing)-modus, og skjermen slås av. Trykk på hvilken som helst knapp for å gå ut av Standbymodus og slå på skjermen.

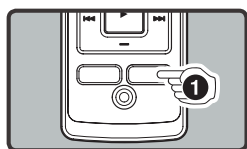
## ◆ Hold

Når du setter **HOLD**-bryteren til retning av pilen holdes nåværende status, og alle knappoperasjoner deaktiveres. Husk å frigjøre **HOLD**-bryteren når du skal bruke opptakeren.

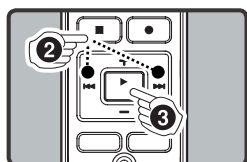
## ◆ Stille inn dato og klokkeslett [Time & Date]

Hvis du har stilt inn dato og klokkeslett, lagres informasjon om når en lydfil ble spilt inn automatisk sammen med den filen.

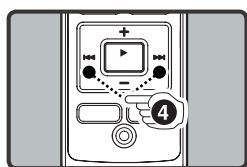
Når du setter i batterier for første gang eller hver gang du bytter ut batteriene, blinker "Month"-indikatoren. Hvis dette skjer må du stille inn dato og klokkeslett ved å følge trinn ④ til ⑥ som er beskrevet under.



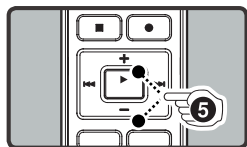
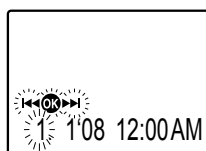
- ① Trykk og hold **DISP/MENU**-knappen i 1 sekund eller mer for å gå til hovedmenyen.



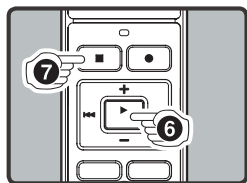
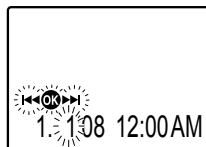
- ② Trykk på **▶▶▶** eller **◀◀◀**-knappen for å velge [Sub Menu].
- ③ Trykk på **▶/OK (▶)**-knappen.
- [Time & Date] vises på skjermen, og [▶/OK] blinker.



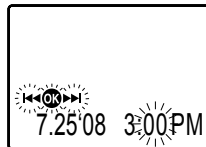
- ④ Trykk på **▶▶▶** eller **◀◀◀**-knappen for å velge elementet som du vil stille inn.
- Velg elementet fra "Måned", "Dag", "År", "Time" og "Minutt" med en blinkende markør.



- ⑤ Trykk på **+** eller **-**-knappen for å stille inn verdier.
- Følg de samme trinnene ved å trykke på **▶▶▶** eller **◀◀◀**-knappen for å velge neste element, og trykk på **+** eller **-**-knappen for å stille inn.



- ⑥ Trykk på **▶/OK (▶)**-knappen for å fullføre skjermoppsettet.
- Klokken starter fra den innstilte datoen og klokkeslettet.
  - Trykk på **▶/OK (▶)**-knappen i henhold til tidssignalet.



- ⑦ Trykk på **STOP (■)**-knappen for å lukke menymodus.
- Dette fullfører innstillingen av dato og klokkeslett.

### Notater:

- Du kan velge mellom 12- og 24-timers visning ved å trykke på **DISP/MENU**-knappen mens du stiller inn time og minutter.
- Du kan endre rekkefølgen til datoindikasjonen ved å trykke på **DISP/MENU**-knappen mens du stiller inn år, måned eller dag.

# Innspilling

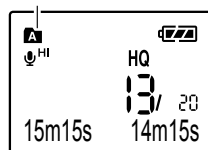
## ◆ Merknader om mappene

Opptakeren har fem mapper, [A], [B], [C], [D] og [E]. Trykk på **FOLDER/INDEX**-knappen mens opptakeren er stoppet for å endre mappevalget.

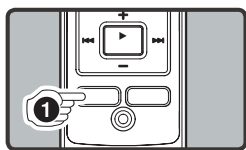
### Merk:

- Totalt kan opptil 200 filer lagres i hver mappe.

Nåværende mappe

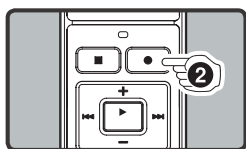
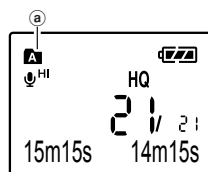


## ◆ Opptak



### 1 Trykk på **FOLDER/INDEX**-knappen for å velge ønsket mappe.

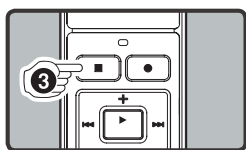
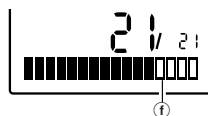
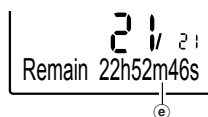
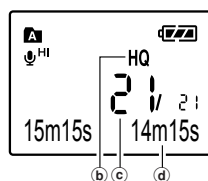
- a Nåværende mappe



### 2 Trykk på **REC** (●)-knappen for å starte opptaket.

- Opptaks-/avspillingsindikatoren lyser rødt, og opptaket starter.
- Hvis du starter opptaket etter å ha satt inn hodetelefonen i øretelefon-kontakten på opptakeren, kan du høre lyden som spilles inn. Lydvolumet på opptaksmonitoren kan justeres med + eller - knappen.

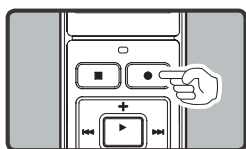
- b Nåværende opptaksmodus
- c Nåværende filnummer
- d Opptakstid
- e Gjenværende opptakstid
- f Opptaksnivåmåler



### 3 Trykk på **STOP** (■)-knappen for å stoppe opptaket.

- Nye opptak lagres som den siste filen i mappen.

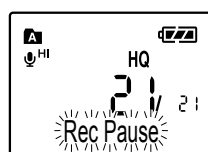
## ◆ Pause opptaket



### Sette på pause:

Trykk på **REC** (●)-knappen mens opptakeren er i opptaksmodus.

- [Rec Pause] vises på skjermen.



### Gjenoppta opptak:

Trykk på **REC** (●) på nytt.

- Opptaket gjenopptas der det ble avbrutt.

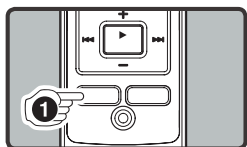
## ◆ Informasjon på LCD-skjermen

Du kan velge et alternativ på skjermen til opptakeren. Dette er nyttig for å se over og bekrefte ulike innstillinger for opptakeren og filinformasjon.

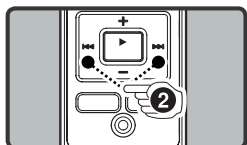
Opptakers status	Bruk	På skjerm
I stopmodus	Trykk og hold inne <b>STOP</b> (■)-knappen	Mens du holder knappen nede, vises "Gjenværende opptakstid" og "Gjenværende minne".
I opptaksmodus	Trykk på <b>DISP/MENU</b> -knappen	Hvert trykk endrer visningen i rekkefølgen "Førløpt opptakstid", "Gjenværende opptakstid" og "Måling av opptaksnivå".
I stopp- eller avspillingsmodus	Trykk på <b>DISP/MENU</b> -knappen	Hvert trykk endrer visningen i rekkefølgen "Førløpt avspillingstid", "Gjenværende avspillingstid", "Opptaksdato" og "Tidspunkt for opptak".

# Avspilling

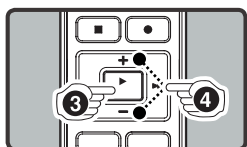
## ◆ Avspilling



- 1 Trykk på **FOLDER/INDEX**-knappen for å velge ønsket mappe.



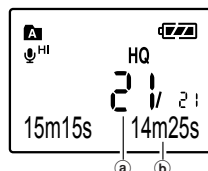
- 2 Trykk på **▶▶|** eller **|◀◀**-knappen for å velge filen som du vil spille av.



- 3 Trykk på **PLAY/OK (▶)**-knappen for å starte avspillingen.

- Opptaks-/avspillingsindikatoren lyser grønt, og forløpt tid vises på skjermen.

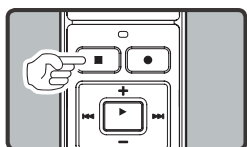
- a Nåværende filnummer
- b Avspillingstid



- 4 Trykk på **+** eller **-**-knappen for å velge korrekt lydvolum.

- Skjermen viser volumnivået. Du kan velge mellom [00] til [30].

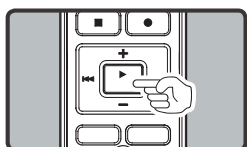
## ◆ Avbryte avspilling



### Stoppe avspillingen:

Trykk på **STOP (■)**-knappen.

- Opptakeren stopper midt i filen som spilles av.

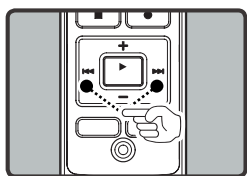


### Gjenoppta avspilling:

Trykk på **PLAY/OK (▶)**-knappen igjen.

- Avspillingen gjenopptas der den ble avbrutt.

## ◆ Spole fremover og bakover



### Spole fremover:

Trykk og hold inne **▶▶|**-knappen mens opptakeren er i avspillingsmodus.

- Når du slipper **▶▶|** vil opptakeren gjenoppta den vanlige avspillingen.

### Spole tilbake:

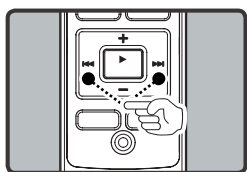
Trykk på og hold inne **|◀◀**-knappen mens opptakeren er i avspillingsmodus.

- Når du slipper **|◀◀** vil opptakeren gjenoppta den vanlige avspillingen.

### Notater:

- Opptakeren pauser når den når slutten av filen når du spoler fremover eller bakover. Trykk og hold den inne for å fortsette å spole fremover eller bakover.
- Hvis det finnes et index- eller temp-merke i midten av filen, stopper opptakeren der.

## ◆ Lokalisere begynnelsen av filen



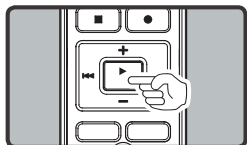
Mens opptakeren er i avspillingsmodus (avspilling eller avspilling i treg/rask modus), trykk på **▶▶|**- eller **|◀◀**-knappen.

- Dette hopper til begynnelsen av neste fil eller filen som spilles av.

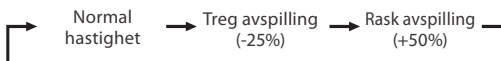
### Merk:

- Hvis det finnes et index- eller temp-merke i midten av filen, stopper opptakeren der.

## ◆ Endre avspillingshastigheten



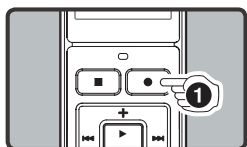
Mens opptakeren er i avspillingsmodus, trykk på **PLAY/OK (▶)**-knappen for å endre avspillingshastigheten.



### Notater:

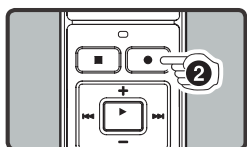
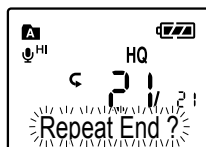
- Når treg avspillingsmodus er valgt, vises [T] på skjermen, og for rask avspillingsmodus vises [R] på skjermen.
- Selv om avspillingen er stoppet, bevares endringen til avspillingshastigheten.
- Neste avspilling vil bruke samme hastighet.

## ◆ Slik starter du gjentatt segmentavspilling (Kun for VN-6500PC)



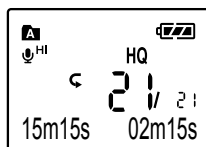
- 1 Mens opptakeren er i avspillingsmodus, trykk på **REC (●)**-knappen ved det punktet hvor du vil starte gjentatt segmentavspilling.

- [Repeat End?] blinker på skjermen.

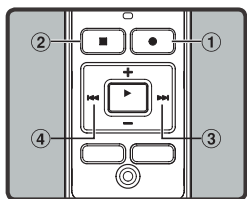


- 2 Trykk på **REC (●)**-knappen en gang til der du ønsker å stoppe gjentatt segmentavspilling.

- Opptakeren gjentar avspillingen av segmentet frem til den gjentatte segmentavspillingen avbrytes.



### Avbryte gjentatt segmentavspilling:

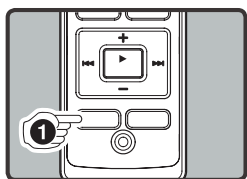


- 1 Trykk på **REC (●)**-knappen.
- 2 Trykk på **STOP (■)**-knappen.
- 3 Trykk på **▶▶**-knappen.
- 4 Trykk på **◀◀**-knappen.

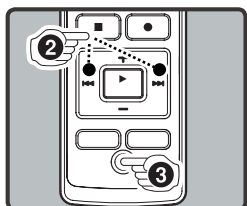
## Slett

Du kan enkelt slette unødvendige filer. Fortløpende filnummer tildeles automatisk på nytt.

### ◆ Slette én fil av gangen



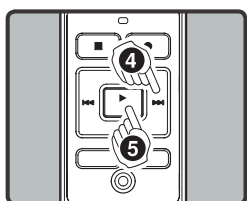
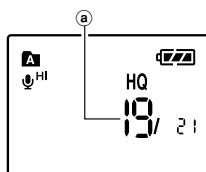
- 1 Trykk på **FOLDER/INDEX**-knappen for å velge mappe.



- 2 Trykk på **▶▶**- eller **◀◀**-knappen for å velge filen som skal slettes.

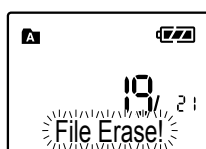
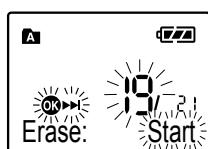
- ① Fil som skal slettes

- 3 Trykk på **ERASE (●)**-knappen.

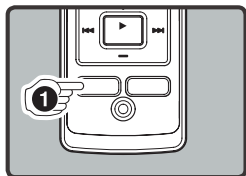


- 4 Trykk på **▶▶**-knappen for å velge [Start].

- 5 Trykk på **PLAY/OK (▶)**-knappen.

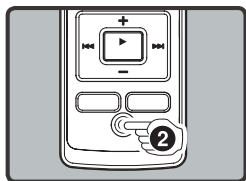
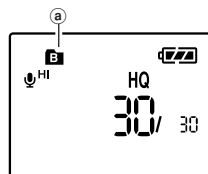


## ◆ Slette alle filer fra en mappe

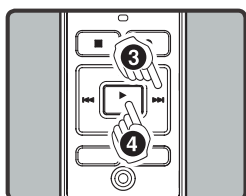
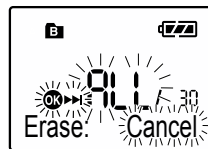


**1** Trykk på **FOLDER/INDEX**-knappen for å velge mappen som skal slettes.

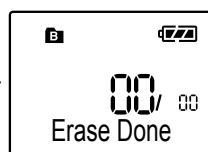
(a) Mappe som skal slettes



**2** Trykk to ganger på **ERASE (●)**-knappen.



**3** Trykk på **▶▶|**-knappen for å velge [Start].  
**4** Trykk på **PLAY/OK (▶)**-knappen.



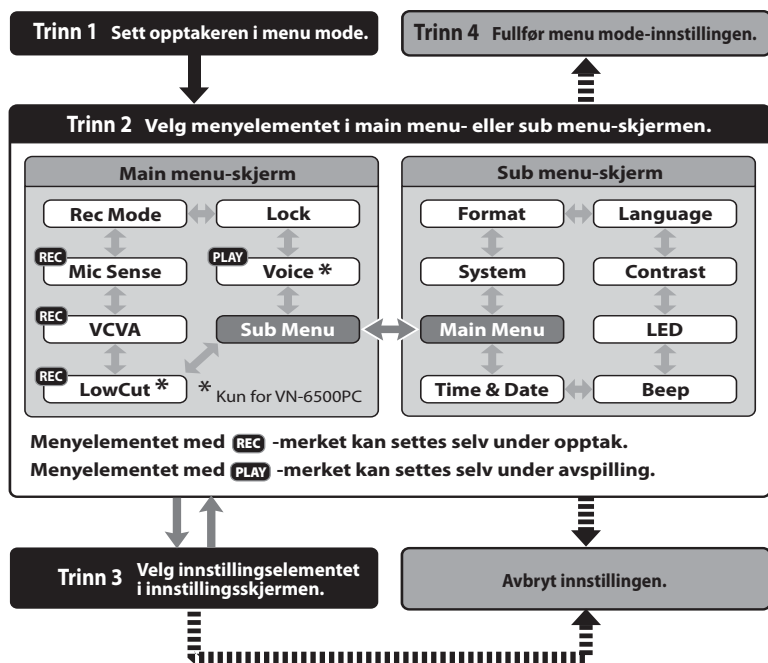
### Notater:

- En fjernet fil kan ikke gjenopprettes.
- Filen som er satt som slettelås slettes ikke.
- Hvis operasjonen ikke utføres for 8 sekunder under innstillingen, går den tilbake til stopp-statusen.
- Slettingen kan ta flere sekunder. Ikke prøv å fjerne, bytte ut batteri eller andre funksjoner på diktafonen mens dette pågår da dette kan føre til korrupt data.

## Menymodus

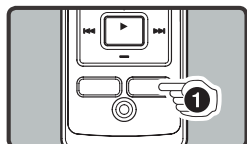
### ◆ Nivåene i meny-skjermen og operasjonsknappene [Main Menu(Hovedmeny)/Sub Menu(Undermeny)]

Innstillingen kan byttes ved å sette optakeren i menymodus.

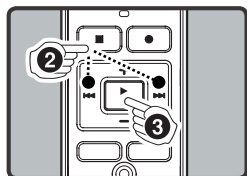
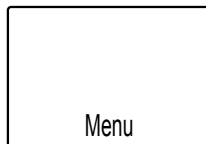


<b>DISP/MENU</b> ➔	Trykk og hold knappen i 1 sekund eller mer for å sette optakeren i menymodus.	➔ <b>PLAY/OK (▶)</b>	Gå til innstillingsskjermen fra hovedmeny- eller undermeny-skjermen. Bekreft elementet som er valgt i innstillingsskjermen, og gå tilbake til hovedmeny- eller undermeny-skjermen.
↔ ◀ eller ▶	Bytt elementene til innstillingsskjermen i hovedmeny- eller undermeny-skjermen.	➔ <b>STOP (■)</b> eller <b>REC (●)</b>	Fullfør menymodus-innstillingen. (Hvis den trykkes på mens innstillingsskjermen vises, stilles ikke det valgte elementet inn.)

## ◆ Grunnleggende bruk av menymodusen



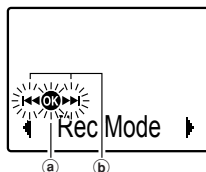
**1** Mens opptakeren er i stoppmodus, trykk og hold nede **DISP/MENU**-knappen i 1 sekund eller mer.



**2** Trykk på **▶▶▶** eller **◀◀◀** for å velge menyelementet.

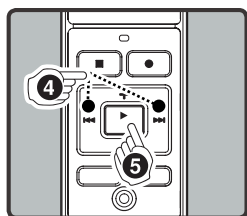
- Gå til innstillingsskjermen for det valgte menyelementet.
- Velg [Sub Menu] fra hovedmeny-skjermen for å sette undermenyen. Velg og sett menyelementet fra undermeny-skjermen på samme måte.

**Veiledningsikon:** Forteller deg neste knapp som skal brukes ved å blinke.



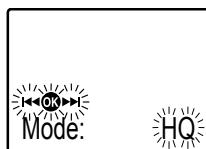
- a) [OK]: Trykk på **PLAY/OK (▶)**-knappen (går til neste skjerm).  
 b) [◀◀] or [▶▶]: Trykk på **▶▶▶** eller **◀◀◀**-knappen (endrer elementet).

**3** Trykk på **PLAY/OK (▶)**-knappen.



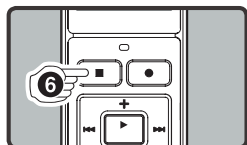
**4** Trykk på **▶▶▶** eller **◀◀◀**-knappen for å velge innstillingen.

- Velg [Main Menu] fra undermeny-skjermen for å gå til hovedmeny-skjermen etter undermeny-innstillingen.



**5** Trykk på **PLAY/OK (▶)**-knappen for å bekrefte innstillingen.

**6** Trykk på **STOP (■)**-knappen for å lukke menyen.



### Merk:

- Opptakeren vil stoppe hvis du lar den være uvirksom i 3 minutter under menyoppsett, når et valgt element ikke aktiveres.

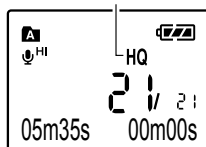
## ◆ Opptaksmodi [Rec Mode]

Opptaksmodusen kan velges fra [HQ] (høykvalitets lydopptak), [SP] (standard opptak) og [LP] (langtidsoptak).

### Valg i menymodus:

	Modus: HQ	Modus: SP	Modus: LP
VN-6500PC	Ca. 35 timer	Ca. 69 timer	Ca. 221 timer
VN-5500PC	20 minutter	35 minutter	30 minutter
VN-3500PC	Ca. 8 timer 40 minutter	Ca. 17 timer 10 minutter	Ca. 54 timer 40 minutter

Nåværende opptaksmodus



### Notater:

- Opptakstiden som vises over er for én kontinuerlig fil. Tilgjengelig opptakstid kan være kortere enn spesifisert hvis flere filer tas opp (bruk gjenværende tid og innspilt tid kun som referanse).
- De overnevnte opptakstidene indikerer tider etter sletting av den manuelle dataen som er lagret i opptakeren.

## ◆ Mikrofonsensitivitet [Mic Sense]

Mikrofonsensitiviteten kan justeres for å tilpasses opptaksbehovene dine.

### Valg i menymodus:

Sense: Conf. (HI) Sense: Dict. (LO)

### Merk:

- For et vellykket opptak, utfør et testopptak før selve opptaket slik at du kan velge passende mikrofonsensitivitet.

Mikrofonfølsomhets-indikator



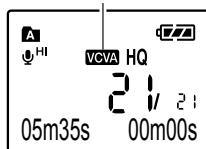
## ◆ Bruke Variable Control Voice Actuator [VCVA]

Når mikrofonen registrerer at lyder har nådd et forhåndsinnstilt volumnivå, starter den innebygde Variable Control Voice Actuator (VCVA) opptaket automatisk, og stopper det når volumet faller under grensenivået.

### Valg i menymodus:

VCVA: Off VCVA: On

VCVA-indikator

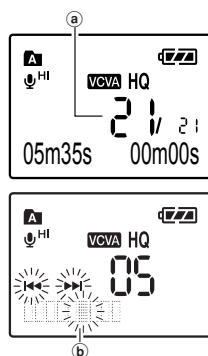




## Tilpasse start-/stopp-grensenivået:

### 1 Mens opptakeren er i opptaksmodus, trykk på ►►- eller ◀◀-knappene for å tilpasse lydnivået for pause.

- VCVA-nivået kan settes til 15 ulike verdier.
- a VCVA-nivå
- b Startnivå (flytter til høyre/venstre i henhold til det innstilte nivået)



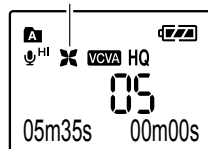
#### Merk:

- Opptaks-/avspillingsindikatoren lyser under opptak. Når opptakeren er i standbymodus, blinker opptaks-/avspillingsindikatoren og [VCVA] blinker på skjermen.

## ◆ Stille inn basskutfilteret [LowCut] (kun for VN-6500PC)

Denne opptakeren har en basskutfilterfunksjon for å redusere lavfrekvenslyder og for å lage klarere opptak av lyder. Denne funksjonen kan redusere støy fra klimaanlegg, projektorer og andre lignende lyder.

Basskutfilter-indikator

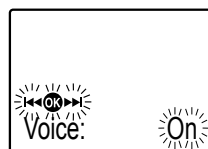


#### Valg i menymodus:



## ◆ Stille inn stemmefilteret [Voice] (kun for VN-6500PC)

Opptakeren har en stemmefilter-funksjon for å utelukke lave og høye frekvenstoner under normal, rask eller treg avspilling, og gjøre tydelig lydavspilling mulig.



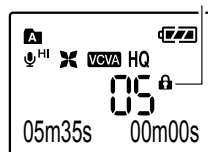
#### Valg i menymodus:



## ◆ Låse filer [Lock]

Ved å låse en fil beskyttes viktig data fra å slettes tilfeldig. Låste filer slettes ikke når du velger å slette alle filene i en mappe.

Indikator for slettelås

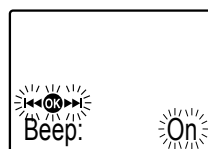


#### Valg i menymodus:



## ◆ Systemlyder [Beep]

Bruker lyd til å informere om en knappeoperasjon eller feil bruk av opptakeren. Systemlyder kan være slått av.

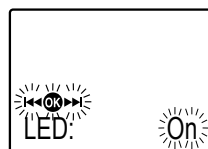


#### Valg i menymodus:



## ◆ LED [LED]

Du kan stille inn at Record / Play-indikatorlyset ikke tenner.



#### Valg i menymodus:



## ◆ LCD-kontrastjustering [Contrast]

Skjermkontrasten kan justeres i 12 nivåer.

#### Valg i menymodus:



## ◆ Stille inn skjerspråket [Language]

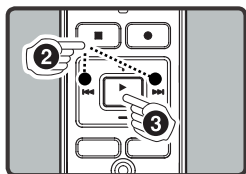
Du kan velge visningsspråket på denne diktafonen.

#### Valg i menymodus:

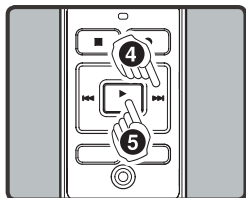
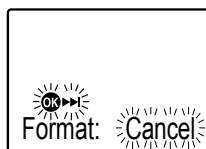


## ◆ Formaterer opptakeren [Format]

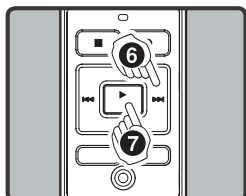
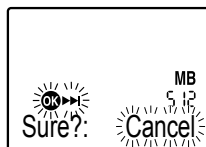
Hvis du formaterer opptakeren, vil alle filene fjernes og alle funksjonsinnstillingene vil tilbakestilles til standardinnstillinger, med unntak av dato- og tidsinnstillingene. Overfør viktige filer til en datamaskin før du formaterer opptakeren.



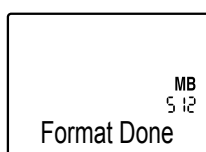
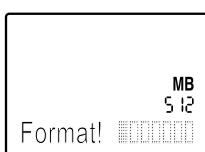
- 1 Undermenyen åpnes.
- 2 Trykk på ►►I eller I◄◄ for å velge [Format].
- 3 Trykk på PLAY/OK (►)-knappen.
  - [OK►►I] og [Cancel] blinker vekselvis.



- 4 Trykk på ►►I-knappen for å velge [Start].
- 5 Trykk på PLAY/OK (►)-knappen.
  - Etter at [Data All Cleared]-meldingen har stått på skjermen i 2 sekunder, slås [Sure? Cancel] på.



- 6 Trykk på ►►I-knappen igjen for å velge [Start].
- 7 Trykk på PLAY/OK (►)-knappen.
  - Formateringen starter og [Format Done] vises når formateringen er ferdig.



### Notater:

- Initialiseringen kan ta opptil ett minutt. Ikke fjern batteriet eller batterirommet fra opptakeren mens dette pågår. Ellers kan data skades.
- Formater aldri opptakeren fra en datamaskin.
- Når opptakeren er formatert, fjernes all lagret data, inkludert låste filer.

## ◆ Vise systeminformasjon [System]

Du kan kontrollere informasjon om opptakeren på meny skjermen.

Diktafonens versjon



## Andre funksjoner

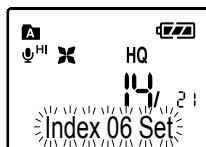
### ◆ Index-merker

Hvis index-merker plasseres, kan du raskt finne en plassering som du vil lytte til når du spoler fremover og bakover og når begynnelsen på en fil fremhentes.

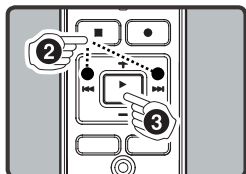
#### Sette et Index-merke:



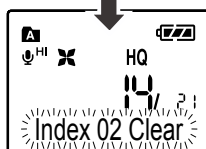
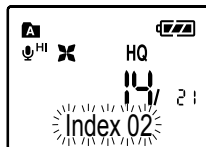
- 1 Mens opptakeren er i opptaks- (pause opptak) eller avspillingsmodus, trykk på FOLDER/INDEX-knappen for å sette et index-merke.



#### Fjerne et index-merke:



- 1 Finn index-merket som du vil fjerne.
- 2 Trykk på ►►I eller I◄◄-knappen for å velge index-merket som du vil fjerne.
- 3 Trykk på ERASE (●)-knappen.



### Notater:

- Index-merker kan ikke plasseres i filer som er opprettet på andre maskiner enn Olympus IC-opptakere, men i stedet kan temp-merker brukes for å midlertidig huske viktige plasseringer.
- Temp-merker er midlertidige merker, så hvis du går til en annen fil, eller kobler opptakeren til en datamaskin, slettes merkene automatisk.
- Opptil 16 index- og temp-merker kan settes i en fil.
- Index- eller temp-merker kan ikke settes eller slettes i en låst fil.

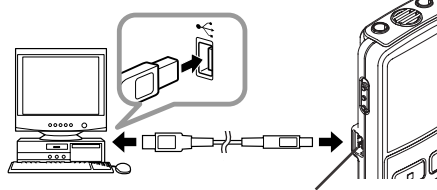
## ◆ Koble til datamaskinen

Bortsett fra når du bruker denne enheten som en opptaker, kan du bruke den som en ekstern minneenhet for datamaskinen din, som en lagringsenhet.

- Lydfilene som tas opp av denne opptakeren kan spilles av på datamaskinen med Windows Media Player. Du kan også overføre WMA-filene som er lastet ned med Windows Media Player til opptakeren og spille dem av (utenom filer som er kopibeskyttet).

### 1 Koble opptakerens USB-terminal til en PC USB-port eller USB-hub.

- Når [Remote] vises kan du lagre eller lese av dataen.



USB-terminal

### 2 Overfør lydfilene til datamaskinen.

- Koble opptakeren til datamaskinen og start Utforsker.
- Opptakeren gjenkjennes som en fjernbar disk.
- Hver av de fem mappene navngis som DSS\_FLDA, B, C, D og E. Lydfilene er lagret i disse mappene.
- Alle lydfilene som spilles inn med denne opptakeren vil være i WMA-format.

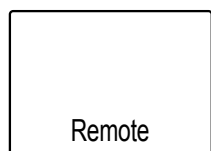
dvs.: VN-6500PC: VN\_650001.WMA

VN-5500PC: VN\_550001.WMA

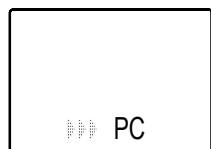
VN-3500PC: VN\_350001.WMA

- Hvis du bruker Windows 2000, må Windows Media Player være installert på datamaskinen.

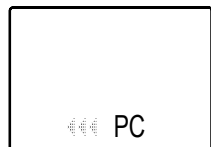
### 3 Klikk på [ ] i oppgavelinjen i det nedre, høyre hjørnet på skermen. Klikk på [Trygg fjerning av maskinvare].



Sender dataen



Mottar dataen



## ◆ Bruke opptakeren på datamaskinen

<b>Windows</b>	<b>Operativsystem:</b> Microsoft Windows 2000/XP/Vista (Standard Installation)
	<b>Kompatible datamaskiner:</b> Windows-datamaskiner utstyrt med flere enn én ledig USB-port
<b>Macintosh</b>	<b>Operativsystem:</b> Mac OS X 10.2.8 ~ 10.5 (Standard installasjon)
	<b>Kompatible datamaskiner:</b> Apple Macintosh serien som er utstyrt med flere enn én ledig USB-port

Supporttjenesten gjelder ikke hvis datamaskinen har blitt oppdatert fra Windows 95 eller 98 til Windows 2000/XP/Vista. Enhver feil på en egenmodifisert datamaskin dekkes ikke av driftsgarantien.

#### Notater:

- Koble ALDRI fra USB-kabelen mens indikatorlyset for opptak/avspilling blinker rødt. Data kan ødelegges hvis du gjør dette.
- Se brukerveiledningen for datamaskinen vedrørende informasjon om USB-porten eller USB-huben på datamaskinen.
- Hodetelefonene bør kobles fra når du kobler opptakeren til en datamaskin. Dette fordi støy kan forårsake ugunstige effekter på elektroniske enheter i nærheten av opptakeren.
- Ikke bruk andre USB forbindelseskabler enn den medfølgende kabelen.

## Generelle forholdsregler

Les nøye gjennom denne veiledningen slik at du er sikker på hvordan du bruker diktafonen på en trygg og korrekt måte. Oppbevar denne veiledningen på et lett tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

- Varselsymbolene angir viktig sikkerhetsrelatert informasjon. Det er viktig at du leser advarslene og informasjonen som medfølger for å kunne beskytte deg selv og andre mot personskade eller skade på eiendom.

### Advarsel om tap av data:

- Innspilt innhold i minnet kan ødelegges eller slettes av operasjonsfeil, feil på enheten eller under reparasjon.
- For viktig innhold som du har tatt opp, anbefaler vi at du skriver det ned en plass eller tar en sikkerhets kopi ved å laste det ned på en datamaskin.
- Ethvert ansvar for følgeskader eller skader av noe slag som oppstår som en følge av tap av data grunnet en produktdefekt, reparasjoner utført av en tredje part andre enn Olympus eller et Olympus- autorisert servicesenter, eller andre grunner ekskluderes fra Olympus' ansvar.

## For trygg og korrekt bruk

- Øretelefonene skal kun brukes etter at volumet er tilstrekkelig redusert. Hvis volumet ikke reduseres kan svekket hørsel og/eller hørselsskader oppstå.
- Øretelefonene må ikke brukes med høyt volum over en lengre periode da dette kan forårsake svekket hørsel og/eller hørselsskader.
- Kontroller at opptakeren er stoppet før batteriene skiftes ut. Filen kan ødelegges dersom batteriene tas ut mens opptakeren er i bruk.

- Ikke la diktafonen ligge i varme, fuktige steder som inni en lukket bil under direkte sollys eller på stranden om sommeren.
- Ikke oppbevar diktafonen på steder som er utsatt for ekstrem fuktighet eller støv.
- Ikke bruk organiske løsemidler som alkohol og lakktynner for å rengjøre enheten.
- Ikke plasser diktafonen på toppen av elektriske apparater som TV eller kjøleskap.
- Unngå opptak eller avspilling nær mobiltelefoner eller annet trådløst utstyr, da disse kan forårsake forstyrrelse og støy. Hvis du opplever støy, flytt til et annet sted, eller flytt diktafonen lenger unna slikt utstyr.
- Unngå sand eller skitt. Disse kan forårsake uopprettelig skade.
- Unngå sterke vibrasjoner eller støt.
- Ikke demonter, reparer eller tilpass enheten selv.
- Enheten må ikke brukes mens du betjener et kjøretøy (f.eks sykkel, motorsykkel eller gokart).
- Oppbevar enheten utilgjengelig for barn.

## Batteri

### ⚠ Advarsel

- Ikke under noen omstendighet må du sette inn noen andre deler enn hovedenheten inn i batterirommet. Dette kan føre til batterilekkasje, overopphetning, brann eller eksplosjon.
- Batteri bør aldri utsettes for flammer, varmes opp, kortsluttes eller demonteres.
- Ikke prøv å lade opp alkalisk, litium eller noe annet ikke-oppladbar batteri.
- Aldri bruk et batteri som har et ødelagt eller sprukket ytterside.
- Batteri skal oppbevares utilgjengelig for barn.
- Dersom du legger merke til noe uvanlig mens du bruker produktet, som for eksempel unormal støy, varme, røyk eller brent lukt:
  - ① fjern batteriet umiddelbart med omhu så du ikke brenner deg, og;
  - ② ring forhandleren din eller din lokale Olympus-representant for service.

## Feilsøking

**Sp1: Ingenting skjer når du trykker på en knapp.**

**Sv1: HOLD-bryteren kan være satt til [HOLD].**

**Batteriene kan være tomme.**

**Batteriene kan være satt i feil vei.**

**Sp2: Ingen lyd eller stille lyd høres fra høyttaleren under avspilling.**

**Sv2: Øretelefon-pluggen kan være koblet til opptakeren.**

**Volumet kan være satt helt ned.**

**Sp3: Opptak er ikke mulig.**

**Sv3: Ved å trykke flere ganger på STOP (■)-knappen mens opptakeren stopper, se om skjermen viser:**

- Gjenværende opptakstid i den valgte mappen kan ha nådd [00:00].
- Antall filer er 200.

**Sjekk om skjermen viser [Memory Full] ved å trykke på REC (●) -knappen.**

**Sp4: Avspillingshastigheten er for rask (treg).**

**Sv4: Opptakeren kan være satt til rask (treg) avspilling.**

## Spesifikasjoner

### Opptaksmedia:

Innebygd flashminne

### Generell frekvens:

**VN-6500PC, VN-5500PC:**

HQ-modus: 200 til 13 000 Hz

SQ-modus: 200 til 7 000 Hz

LP-modus: 200 til 3 000 Hz

**VN-3500PC:**

HQ-modus: 200 til 13 000 Hz

SQ-modus: 200 til 7 000 Hz

LP-modus: 200 til 3 000 Hz

### Opptakstid:

**VN-6500PC, VN-5500PC: 512 MB**

HQ-modus: ca. 35 timer 20 minutter

SP-modus: ca. 69 timer 35 minutter

LP-modus: ca. 221 timer 30 minutter

**VN-3500PC: 128 MB**

HQ-modus: ca. 8 timer 40 minutter

SP-modus: ca. 17 timer 10 minutter

LP-modus: ca. 54 timer 40 minutter

### Mikrofon:

Kondensatormikrofon (mono)

- De overnevnte opptakstidene indikerer tider etter sletting av den manuelle dataen som er lagret i opptakeren.
- Den manuelle dataen kan slettes ved å koble opptakeren til en datamaskin og slette eller formatere opptakeren. For mer informasjon se "**Formatere opptakeren [Format]**".
- Før du sletter dataen, lag en sikkerhetskopii av PDF-dataen i veiledningen.
- Batterilevetiden er målt av Olympus. Den varierer stort etter typene batterier som brukes og bruksforholdene.
- Innholdet i opptaket ditt er kun for personlig bruk eller egen fornøyelse. Det er forbudt å ta opp kopibeskyttet materiale uten tillatelse av eieren av åndsverket i henhold til åndsverkloven.
- Spesifikasjoner og design kan når som helst endres uten forutgående varsel for forbedring av prestasjon.

## ◆ Tilbehør (Ekstrautstyr):

### Ni-MH oppladbar batterilader:

BU-400 (kun Europa)

### Oppladbar Ni-MH-batteri: BR401

**Tilkoblingsledning (øretelefon-kontakt ↔ mikrofon-kontakt): KA333**

### Høyttaler:

Innebygd ø 23 mm rund dynamisk høyttaler

### Maksimal strøm:

250 mW

### Maksimal utgangseffekt for øretelefon:

≤ 150 mV (i henhold til EN 50332-2)

### Øretelefon-kontakt (mono):

ø 3,5 mm diameter, impedans 8 Ω

### Mikrofon-kontakt (mono):

ø 3,5 mm diameter, impedans 2 kΩ

### Strømforsyning:

To AAA (LR03) batterier eller to Ni-MH oppladbare batterier

### Kontinuerlig batteri:

Alkaliske batterier: ca. 37 timer

Ni-MH oppladbare batterier: ca. 25 timer

### Mål:

102 (L) mm x 37 (B) mm x 18,8 (T) mm (uten utspring)

### Vekt:

64,8 g (inkludert batteri)

**Støyannullerende mikrofon: ME52**

**Kondensatormikrofon: ME15**

**Tokanals mono-øretelefon: E20**

**Telefonsvarer: TP7**

**Nakkerem: ST26**